



РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ СХС

Рок III.

Нови Сад, пяток 14. мая 1926.

Число 75.

Трояка опасносц

Наша держава живе у велькай опасносци. Нет опасносци з вонка; бо ми на тельо моцни и консолидовани, же нам вонкашні неприятел ё не можу почкодзиц. Алс зато баржей грожи нашей держави опасносц зондука. Тота опасносц трояка: На первим месце стоя корупционаше. То су пиялки на нашим народним целу, цо вицицу здрави народни живот и спераю державни розвиток. Вони ше збили до ёдней „державотворней“ партїї, скрили ше за 80 рочного старца и послужили ше його сином. Милиони державного добра злівало ше до їх глїбоких кишенъкох. Нїєдна державна набавка не могла ше окончиц, да вони од того не мали груби провизії. А кед ше дахто усудзел процив того стануц такой бул преглашени „процидержавним“. Випатрало, же тоти даскелї людзе вжали нашу державу под вичну аренду. Таке газданве допило уж шицким, цо маю и мало совисти и патрийотического чувствования без розлики партїї, па и даєдним „державотворним“ як Люба Йованович. И вони дзвигли одважни глас процив тих пиялкох. А тераз ше ведзе и парламенту борба на живот и шмерц. Корупцию треба влапиц за гагор и задавиц ю, а тих цо ю ширели до цемнїци, па гоч хто бул, гоч и син Николи Пашича. То народ захтева, так вон судзи. Легко дакле разумиц, чом веџка Никола Пашич виключел Любу Йовановича зос радикальней партїї. Зос Любу Йовановичем станули процив корупциї и дабди радиали зос Войводини, па кед дабдай останю при тим, будзе им служиц на чесц. Корупционаше тераз крича: дер-

жава у опасносци, а ми им гвариме, же не держава у опасносци але вони, и кед ше держава их ментує, теди ше вишлебодзи ёдней велькай опасносци.

Друга опасносц ест подкопаване аuthorитета и поштованя гу законитеи власци, як то роби С. Радич. Нам шицким познате, же Радич бул у большевицкой Русиї, иже вон у своїй души прешвечени большевик, гоч то не указує явно. Вовк щерсц пре менї але наров нїгда. Бешеди Радично пред народом не инише як ширене большевизму а способ на котри вон то роби ест большевицки. Перши му циль забиц у народу поштоване гу Церкви и гу вири, облациц ей службеникох и воопище подкопац кажди авторитет. Кед би му то пошло за руку веџ легко би му було прийсц допрестола. Исто так бробыли и большевици у Русиї. Несомнено ест, же Радич сце буц югославянски Ленїн. Од тей опасносци народ ше найлегхейше сам зачува, кед го не слуха.

Трецу опасносц за нашу державу представля не шкайша чежка економска криза, котра нужно провадзи до народного худобства. Жеми ше предаваю на лицитациї, тарговини препадаю, ремесельници не зарабяю, худоба нема з чого жиц а нї дзе заробиц. Шицки йойча и поносую ше а нїкто не задовольни. А дзе нездовольство там и опасносци, да тово нездовольство ёдного дна не вибие як н. пр у Енглескей.

Остатнї ест час, да ше наша млада держава вишлебодзи тих нукашніх опасносцох. Алс як? По шлєбодних виберанкох, по

котрих на управу держави муша прийсц таки людзе, котри буду знац чувац туту

чежко створену державу и старац ше о напредовану народа. П.—

У нашим отечеству

ПОЛИТИЧЕСКЕ ПОЛОЖЕНИЈЕ

У политических кругах обичају је кажди дзень пад влади. Найчежши дзень єст на 14 мая, бо теди ше будзе бешедовац о роботи Ради Пашича и його друштва. И шицко завиши од тога як ше буду тримац Радичевци, цо нїкто не може знац — бо дотля Радич може 100 раз пременїц својо мнине. Радикали им вельо не веря, бо при виберанки председателя медзи парламентарнога одбору гласали зос опозицију за Лю. Јовановича, котрого вони виключели и так Лю. Јованович вибрati.

ПАРТИЙНИ АГИТАЦИЈИ.

Прешлей недзелї отри мал Лю. Давидович вельки политически збор у Суботици, С. Прибичевич у Окучаном а Корошец у Любляни.

ДУПЛИ ШИНИ НА ГАЙЗИБАНСКЕЙ ДРАГИ

У скоро време ше думаю положиц дупли шини на гайзизанскеј драги Београд — Загреб. За тераз лем од Београду до Индїї.

РЕВИЗИЈА АГРАРНЕЙ РЕФОРМИ.

Министерия аграрней реформи одредзела З комесиј, котри маю препатриц, коме узделење жем у Войводини, понеже ест велїх таких, цо достали жем а не припада им, а ест и таких, цо не достали а спадало би да добију. Комесиј почну робиц од 10 мая: Една коло Сомбора, друга коло Нового Сада а трећа коло Суботици.

НЕТ ВАГОНОХ.

У послїднї часи обачује, же железннички дирекциј не маю довольно вагонох, и да не можу задовољиц тарговцох зос житом. То приходзи од тога, же фабрика вагонох у Суботици отпуштела 450 роботнїкох, бо их не можу плациц понеже буджет саобраћају за 5 милиони зменьшани. Ище єст 570 роботниках на роботи, але вони не старча намирац потреби. Войводянски железнци приношују рочне держави приход од 200 милиони дин. а тераз а нї 5 милиони не остане, да ше роботнїци можу виплатиц.

ХЛАДНА ХВИЛЯ.

У послїднїх дњох при нас захладзело а то пре то бо у даєдних крајох Францускай, Немецкай и Херцеговини як новини явљају западал вельки шнїг.

ЧУДНЕ ГАЧЕ.

Познато, же конї не сцу пиц зос судзини, котра ма даяки запах, гоч як буду смядни. Исто так вони не сцу єсц месо. Медаитим ёден газда зос Новскай ма гаче, котре зос руки је сланину и месо а пие и помиј.

ОДРЕДЗЕНА НАДНІЦА.

Министерия социјалней Политики одредзела, да ше од 1 юла наднічаром подвигне надніца медзи 40 и 48 Дин.

ЛЯД У БАРАНІ.

Тих дњох падал у Баранї вельки ляд, котри вельо чкоди зробел, особено винїцом.

Читайце Руски Новини!

М. А. Поляк:

Карактер

У друштвеним жиці часто употребляме слово „карактер“. Вони греческе слово. Значи вони опредзелене, стаіне свойство дахтарей ствари, кторе свойство істу ствар розликує од других стварох.

Напримір: Соль є тварди камень, як и други камені, але ма свой окремішній вкус у огню згори у воді ше топи. Тоти своїства ю розликую од других каменіох и то є карактер солі.

Але карактер слово употребляше понайвише лем на чловека. Напримір: карактерни чловек. Кед го употребляме на чловека, теди вони значи лем якосць (квалитет) волі, а нігда не одноши чловекови на темперамент, на духовни спосібності або на други своїства.

Людзе по квалитету волі, дакле по карактеру барз ше розликую ёден од другого. Можеме повесць, же кожди чловек ма свой окремішній карактер, т. е. свою определену природну волю, котра злучена зос цалим жиці.

Але іпак карактерним чловеком воламе лем того, хто у своїй власній волі посторони, т. е. же на хтори діла ше одлучел, поднял, вон их посторони верши, ніда ше звесць зос определеной цили ані зос на гварку, ані зос гроженьем. Такому чловеку звичайно віше вериме, бо таки чловек є у слову и у ділу віше концептивити, поуздані, карактерни.

Але яко цо нам познато ёст людзе, хтори су посторони волі лем у ділах племенитого циля, а други обратно лем у лукавих ділах.

Напримір, кед читаме історії жития святих людзох, відзімме, же их воля була племені

нита и стала на тельо, же за свою волю прецерпели преганяне, цеміць дакже и мученическу шмери. А вельо людзох було а ёст и нешкіа хторих на грих не зведзеш з інікима обецунками и зняким страшеньем.

А ёст и таки людзе, хтори исто так су посторони у лукавству. Кельо раз зме чули, же злодія нешкіа випущели зос цеміць, ютро уж знова краднул и забивал, а неш показовал покаяння ані под шибенъю.

Дакле у волі є посторони и гевти и тоти. По тим карактерни су и гевти и тоти, але медзи двома карактерами розлика є неупоредива. Гевтих людзох бешеди, діла ше медзи людми божествену правду, любов, мир, задовольство, их карактер є племенити, ангелски, а тоти процивно, шею мережню, немирис, незадовольство, их карактер є лукави, дія воліски.

Але познато, же су людзе и слабого карактера. Не маю посторони волі нічим. Віше у шицким ше колебаю по обставинкох, як ценке стебло по вітру. Легко преходза з добrego на зло. На примир апостол Юда. Гоч вон любел свого учителя, як му неприятеле Ісуса нукали злати пенніж, т. е. як дошол до искушення, слаба воля ше му поколебала и спаднул до лукавства. Дакле Юда бул слабого карактера.

Карактер маю уж дзеци, лем же их карактер ище несвесни, подобни гу инстинкту, т. е. ище не розвити, не посторони.

На розвиток карактера маю вплив: пол, темперамент, спосіб живота, кліма и други обставини, але іпак найважливіші вплив ма на ньюго воснітане. Зато у культурних народох вельо покладаю на воснітане карактера. За тим ше трудза найперше робиче вецка школа,

церква, друштвени установи и держава.

Яко цо окремни карактери маю поєдини людзе, так маю свої опции карактери и поєдини семейства, племена, котрых або возвишаю або поніжаю.

Історія у прецілосци, и искустві у терашнім времену

шведочи, же людзе, семейства, и держави, котры су племенитого карактера, напредую, проквітаю; лукавого карактера, — препадаю а слабого карактера людзом, семейством и племенем будучносці завіши од их далішого воспитаня.

Посищене Церквох

По добивеней власци од Апостолскаго Престола одредзуем за tot ювілейни рок слідующе:

1) Котри з парохій Керестурской нащивя Водицу у процесіи и там ше помодля по намиреню св. Отца, як було одредзено у Пастирским посланію, най ім тоти 4 посищены у водици ёдного дня вредза, як да дома робели по 4 посищены у 2 дньох.

2) Котри з других парохій у Бачкей або у Сріму нащивя того року водицу у Керестуре, або у процесіи або сами, най ім тоти 4 посищены ёдного дня вредза тельо як да дома посищали свою церкву по 4 раз у трох дньох.

3) Зменьшувем шицким вирником посищены од 5 дньох на 3 дні, котри у трох дньох з процесію нащивя водицу у Керестуре. Тоти дні можу буц або 3 недзелі, або 3 швета, як то духовни отци пренайду за добре.

4) Котри лем раз пойду у процесіи до Керестурской капліци, най преостали посищены оконча дома у

своїх парохіяльних церквох, як було означено у Посланію. Посищене у Церкви можеме так оконьчиць, дзе лем ёдна церква у валале: Людзе ше позбераю у церкви и оконча ювілейни молитви и з процесію вийду зос церкви шпиваюци св. писні. У процесіи раз обиду церкву и ступя до церкви. Там вимодля преписани молитви. Вийду заш зос церкви и иду у процесію гу крижу або на теметов. Враца ше до церкви и по треци раз оконьча ювілейни молитви. Вийду ищераз з церкви, обиду з процесію церкву и по штварти раз оконча ювілейни молитви.

Котри слаби и стари, не муша исц з процесію. Най трираз обиду церкву и най ше штирираз цомодля одредзени молитви.

5) Споведз ше може и познейше оконьчиць!

6) Хто сце достац и други отпуст пре покойник. муши по другираз робиц посищены и споведз.

5/V. 1926.

† О. ДІОНИСІЙ, владика

шым учиц! Сотона ше слатко нашмее.

Затим задурка ёден жобрак на дзвери и замодлі фалаток хлебика.

„Я не можем шицких гладних да хранім!“ роздре ше земледілец и запред дзвери баш пред жобраковим носом. Сотона задовільно потре руки.

Земледілци далей пили. Еден другого хвалел, и кожди ше зос свою мудрісцу виказовал. Дяблік дошанне своїому майстрови: „Патъ тераз су ровки, оғришко постаню фаркаши.“

И наисце! Зос хваленя прейду на герчкане и згаду. Началик ше барз нагніва и пляшне своіого приятеля. Сотона ше уж не могол стримац од радосци. Але му дяблік гвари: „Причекай, фаркаше оғришко постаню швині.“

Да ше земледілец вимсци началик зато же го вдерел по ліцу, руци фляшку за нім. Тот почне сцекац. Земледілец ше розбегнє за нім. Бегунец спаднє. Про-

ФЕЛЬТОН

Л. Толстой

Перше печене паленки

Якишні худобни земледілец пойдзе ёдного дня на польо на роботу. За ёдло мал лем фалаток сухого глебика. Скриє хлеб до ёдного граня, вежнє плуг до рукох и весело загоні свойого коніка.

После двох годзінох вистали од напорней роботи земледілец и конь. Конь пасол по пашияку, а земльоділец пойдзе гу граню. Гледал свой хлебик, але го не нашол. Док земльоділец орал прешол та маль ёден дяблік. Вон вжал хлеб и скрил ше за граню думаюци, же ше ище и навешелі, кед ше земльоділец будзе гнівац. Але земледілец лем тельо прегварел: „Сигурно, же го хтошка вжал, котри бул гладни.“ З легким шерцом и празним

жалудком наставел свою роботу.

Дяблік ше у своїй жертви спрэведол. Пойдзе гу своіому майстрови Сотони и виприповеда му, як земледілца не могол звесць на грих. „Ти ніч не вредзиш!“, згарми стари Сотона на сироту дябліка, „кед ми за три роки не придобиеш земледілца, задавим це у води!

Мали дяблік ше злакне. Роздумовал и роздумовал, як би могол того задовольного земледілца привесць сотони. На коніцу ше ссетел. Облече ше до паастких шматох и пойдзе до земледілца за слугу. А понеже випатрало, же будзе сухи рок, порадзи дяблік земледілца да пошее жито до влажней жемі. Вшадзи прэпадло шаце лем земледілец и його мудри слуга мали барз добру жатву, так же ше силне жито ані до гамбара не змесцело. „Чкода тельо хлеба“ гвари земледілец, „то сом не годзен поесць ані за цали свой жи- вот.“ Дяблік ше задума и

пове: „Кед ши го не годзен поесць, а ти го можеш по-

пиц. Теди го голем потрошшиш, а ведно ше и навешеліш, а ведно з Тобу и я.“ То остатне вигварел зошицким цихо и зашкрапле зоз зубами. И так вон научел земледілца як ше пеche паленка. Земледілец випече вельо паленки зоз своіого жита, а дяблік го потпоногал зоз правим дяволским вешельом. Земледілец покоштовал пице. Вон го віше пробовал, пил и пил . . .

Лукави дяблік одбегнє майстрови Сотони и пове му радосно: „Земледілец твой; вон пие.“

Майстор Сотона сцел да то сам видзи. Дяблік го одведзе до земледільовей хижки. Вон шедзел зоз начальніком при боци паленки и обидвоме пили фляшку за фляшку. Земльоділцова жена точела. Кед вона зоз несигурну руку преляла паленку, земледілец ше нагніва и скрикнє: „Шалено створене, пать, бо це я му-

ШИРОМ ШВЕТА

Француска

СУД ОДСУДЗЕЛ ДЕРЖАВУ

Прешлого мешаца суд у Марселе судзел тим, котри прешлого року нападли на француских католикох, кед ишли зос собрания. Койяке друштво комунистох и социалистох нападли на учаснікох збора и двох забили а других ранели. Наслідници забитих тужели варошку управу и державни власци до суду, же ше довольно не постарали да будзе порядок и мир. Суд пренашол же Управа вароши и держава виновата, же пришло до креви и одсудзел их на 518.800 франки кары.

Булгарска

ПОМОЦ ОД ИТАЛИИ

Таліянски посланик Бачинини, котри ше находзи у Булгарскай виявел, же Булгарска може раховац на полуна помоц зос страни Италии. Тота „полна помоц“ може буц лем на нашу чкуду.

Енглеска ШТРАЙК ШЕ ШИРИ

Штрайк роботнікох віце ше баржей шири. Рахуе ше, жедо штрайку ступело 3 мільйони людох. Шицки звания чува войска у подполнії военской опреми. Штрайкашом понукли руски большевіци помоц, котру вони не сцели прияц. Велька опасноец постоец, да ше штрайк не рознири и по других жемах.

Мароко

ПОНОВНА ВОЙНА

Шпаньолци и Французи на ново почали офаизиву у Мароку и завжали вецеj жеми.

Гонітель спадне наньго. Обидвоме ше валаю на уліци у блаце и там останю лежаци. Сотона потапша дябліка по плецох: „Несреть єдна, сигурно ши тот напой пекол зос ровчей, фаркашкой и швіньскай креви.“ „О не“ прогвари задовольно дяблік, „піце пекол чловек зос своєго каждодневного хлеба. Ровчя, фаркашка и швіньска крев не у пицу, але у чловеку. Чловек ше звладуе, бо є моцни. Но кед пие мою паленку, теди нет звладаня, але ше жвири у нім ошлебодза! Пулц да людзе пию и твоя жатва обилна.“

Сотона одушевлено сцишне гу першох дябліка. Затим повола цале свойо дружтво. Пред шицкима прида сотона својому мудрому слугови найвише одликова-не зос тима словами: „Од вас дяблох мой найлепши слуга дябл паленки зос фляшку побидующи, а за нім придзе цале пекло.“

Преподал Ка

Немецка НАПРЕДОВАНЕ ЖИТЕЛЬСТВА

Немецка од котрой после войны вякали Горню, Шлезію, Шлезвиг и Елзас-Лотарингію, по лоньским пописованню маколо 63 мільйони жительськох. Еден учняк пише цыкави ствари як ше меняло число людох у тих краіох. Уж 15 роки пред Христом було у тих краіох коло 5 мільйони людох. Року 1500 було 15 мільйони, а 30 рочна война и хороти з 17 столітию зменшили число людох на 8 мільйони. 1800 року було уж 26 мільйони, 1871 41 мільйон. Року 1880 45 мільйони. Пред войну було 67 мільйони.

Китай.

ЖИТЕЛЬСТВО.

За 150 роки подзвигло ше жительство за 100%. 1918. року місіонаре вираховали, же у Китаю през Монголскай, Тибе-

та и Син-Чанга було 440 мільйони жительськох.

Америка.

ВАРОШИ ШЕ ШІРЯ.

У Америки того року пописую народ. Тераз ше рахуе, же ест у Америки 115 мільйони жительськох. Зос польодіством ше занима лем 45%. У держави ест нешка 18 места, котри маю вецеj як 400.000 жительськох. Дзепедны места у задніх роках барз ше подзвигли. Детройт 1900. року немал ані 300.000 души. 1910. року мал 460.000, а нешка ё на штвартим месце по велькосци. Ньюорк ма 6,103.384; Чикаго 2,995.239; Філадельфія 1,979.364; Детройт 1,242.044; Клевеланд 936. Сант Луїс 821.000; Балтимор 796.000; Бостон 781.000; Лос Ангелос 727.000; Пітсбург 631.000; Сан-Франциско 557.000; Буффало 539.000; Мільвоке 504.000; Вашингтон 497.000; Неварк 452 тисяця; Миннеаполіс 425.000; Нью-Орлеан 414.000 и Цінциннати 409.000.

ЗОС НАШИХ ВАЛАЛОХ

Р. Керестур ОШВЕЦЕНЕ УСИВОХ

На Дзура по служби Божай вишла процесия, краінне шпиваюци до хотару, дзе паноцец парох пошвецел жито. Хмарно було и було ше бац, же процесию влапи дижд, но слава Богу, то ше не случело. После пошвеценя процесия ше заш краінне шпиваюци врацела до церкви по благослов. Вечаром ше котуляли страшни хмари, котрих ше народ бал, да не принешу зос собу даяке нещесце. На глас дзвона, котри жалосним своїм гласом бринел и опоминал народ на молитву, слава Богу хмари не видали зос себе ніяку чкуду, лем красни дижд, котри людзе, так нецерпезліво чекали. З малим гирмотанем и бурю, котра не направела ніякай чкуди, хмари пошли далей свойом драгом Диждку було и други дзень, и после чього на гло охладнело, же людзе принуждени поново жимски капуты и кошулі облекац.

ПРОЦЕССІЙ ДО ВОДИЦІ

На тидзень по Томовей недзелі будзе какди дзень исц процесия до Водиці, дзе ше буду служыц Служби Божі и будзе ше наказоўана. Велько людзе, коло 130 особи пойду и до Маріяду.

ПОМОЦ НАСТРАДАЛИМ

Як помоц настрадалим од огня у парохії Радатович назберало ше 1200 Дин.

ло слізами, док ше тоги писні шпивали. По оконченю псалма вишивали шестри тропари св. Васілія и св. Макріни и „Къ Богородицѣ прилѣжно нынѣ притецъ грѣшній.“ По оконченю тих писньох кандидатки ше дзвигнули и Преосвящені им владика на 4 местах оштригнул з власох, а потым слідовала облекане до монашого габіту, каптуру зос одповідними молитвами. По кождай молитви Преосвящені владика поволал вирних, да ше модля за шестри и шицка церква шпивала „Господи помилуй“ На концу достали нови шестри—Васілія, Магдалена и Алойзія вервию и швичку, да на вервицѣ не престаню вигваряц молитву: „Господи, Іисусе Христе, Сыне Божій, помилуй мя грѣшну“, а зос животом своім да швица, и да другим добрым приклад указую.

По оконченю того красивого обряду Преосвящені дал науку новим шестром и одслужел Службу Божју, на котрой по нових шестрох, приступела до первого св. Причастія єдна бірчна широтка, без оца и мацери, котру чч. шестри виховую у своім широтинцу у Шиду.

Най добрий Бог по своім бесконечним милосердію ускори тот час, кед ше и у нашей епархії подзвигне монашески живот так, як бул на Востоку и на Україні, док Восток и Україна були звязані з Римом.

Добри монахи и монахині превельо духовного добра робя пре кажди край, дзегод ше находза. Вони ше стараю за міссіі, за добри кнішки, за дзеци, за широти, за шпиталі и т. д. Вони модля не лем за себе, але и за свой народ, а „велько може молитва праведника“, як нас учи св. Писмо.

Читателі! Радостно жертвуйце сина абодзивкусюю, кед іх Бог вола на монашески живот! Така жертва Богу мила, а народу барз хасновата.

Участник торжества

Ліповляни

ОД ОГНЯ ПОСТРАДАЛА ЦЕРКВА

Дня 5 маю т. р. прецерпела наша бідна, ище не даготовена церквочка вельке нещесце, якое зармуцело шицких путейших вирникох. Того дня, коло 10 г. вечар на нерозясненні способ настал у церкви огень, од котрого згорел церковны олтар, ведно зос шицким,

ко ше на ньому находзело од Воскресения: новучки, били ризи, плащаница, церковни книжки и шицко найкрасше и найвреднейше цо у церкви було, шицко од огня цалком унічтожене. Чудесним способом Бог небесни охранял св. Кивот зос Пресв. - Євхаристию и св. Мощи, котри и уштред огня остали невреждени. Ратовац ше ніч не дало, бо ше за огень дознало аж рано пред службу Божу, кед уж шицко згорело. Так зме остали през шицкого, цо нам за Богослужене потребне.

Тото нещесце наша парохия тим баржай осетя, же ше то случело баш у часу, кед ше готуеме гу докончено будовлі церкви, а за то треба будзе видац понад 30.000 Дин. Попри шицкому тому и попри чеких терашніх часох, показали путейши парохияне вельку любов и пожертвованосц за пострадалу свою церквочку, бо уж медзи собу

наскладали вецей як 2.500 дин. за набавку погорелих стварох. (Дали: П. Пиртко 2000 дин. К. Цвик 300; С. Дуда 100; Ст. Петриляк 100 дин. и др.) Але то ище велью треба, да ше шицка чюда поправи.

Зато ше воламе на шицких „люблящих благоліпіс Дому“ Божого, особено на наших братох по креви и вири—Русинох Греко католикох, да нам своїма жертвами и дарунками олехчаче тото чекже нещесце, котре нас сцигло.

Русини! не допуще, да наша наймладша, найменьша и найбіднейша парохия так чешко церпи. Поможце вій зоз своїма дарунками, да ше цо скорей опорави!

Жертви и дарунки треба посилац на Грекокатолически парохиялни уряд. Липовляни—Славония.

У Липовлянох, дня 10 мая 1926.

О. ДЮРА МІКЛОШ
адм. пар.

Родзена од маєтних родичох у Магдали варощику Бог ю обдарел зос двома велькими дарами: зос красоту и зос богатство м. Понеже за маючики осталабезплодичох, котри би ю зачували од злого, була вона препущена сама себе и тоти свої дари похасновала на грих: Св. писмо припомина лем, же була у варошу гришница. У чим були тоти ей грихи легко ше можеме здогадац. Еден грих за собу цага и други па так и Мария Магдалина спадла до веліх грихах св. Писмо гвари, же Господь зос ней вигнал 7 бисов т. в. седем грихах. Албана туту страцену душу попатрел Господь. На таинствени способ пришли заріласки Божей до ей души. Єдного дня нашла путь до свого Спасителя и страцена овця клекла гу ногом доброго пастира. Непреповедзені боль души над зробеними грихами гонію гу Агнецю, котри бере на себе грихи швета и вона ше од теди полепшала. Од теди Магдалина будзе вирна Христу и жиц будзе за чесноту. А же вона свою постанову и до живота запровадзела ми видзиме зос дальшого вій живота. Зос пресв. Богородицу вона стої при крижу и не може ше роставиц од того, котри ю давигол на нови живот. А кед Ісус воскрес Мария Магдалена и заш стої перша почесцена зос словом Ісуса

Христа. По Його Вознесению поцагла ше до пещери при нешкайшим варошу Марселі у Французской и по 30 роках твардей покути блаженоумарла.

И нешка ест велью Магдалинох, але таких, котри ю наслідую у грихах а не у покаянию. Келі иду за шаленствами, за модю, за грихом, а ипак шицко то преходзяи. Побожни жени, котрих волаю и Муроносици, най нам служа прикладом, же лем тот вельки и щешліви, котри стої при Христови, а Йому служи и остане вирни.

П.

Подзековане.

Широтинец у Шиду сердечно дзекує женом зос Вербасу за дарунок 113 Дин. —

Берза

Найновини курс цудзей валути при нас:

Долар 56.85 динари.
Немецка марка 13.54.
Аустрийски шилинг 8
100 франц. франкох 213 динари
100 талиянских лирох 228.
100 швайц. франкох 1095 дин

МЕД. УНИВ.

Др. Х. ХАЙБ, лікар
ординира у ФІЛІПОВЕ
Вельки шор х. н. 283.

УКРАЇНКА УЧІТЕЛЬКА (Галичанка)

бешедує: УКРАЇНСЬКИ, ПОЛЬСКИ, ХОРВАТСКИ и НЕМЕЦКИ гледа занятіе при інтелігентній фамелії як ВОСПІТАТЕЛЬКА гу дзецовм евентуально на помоц за легчайши домашні роботи.

Зголосеня посилац на адресу:
ОЛГА ЗАГАЄВИЧ, ОРАХОВИЦА
Циглана

ШТЕФАН НЯРАДИ-ДЗВОНАРЧИН

ТАРГОВЕЦ У РУСКИМ КЕРЕСТУРЕ

у новоотвореней тарговини при валалской хижі ма на предай вшеліякого **БАРДА** и то: 7 пасма 50 дин. 11 пасма 65 дин. 14 пасма 80 динари.

Крем того предава по найтуньшій цени вшеліяке платно, канаваси, зефири, кретони, мушки и женски штофи, хадвабни хусточки и т. д.



ЛУТРИЯ ше будзе цагац В НЄДЗЕЛЮ по-поладню по кирбаю. Хто сце участвовац може ище пазариц.

